

D E S C E N D E R



DESCENDER

VOLUME UM: ESTRELAS DE LATA

Roteiro de JEFF LEMIRE
Arte de DUSTIN NGUYEN
Letras e Design de STEVE WANDS

Arte de capa de DUSTIN NGUYEN

A série DESCENDER é uma criação de
JEFF LEMIRE & DUSTIN NGUYEN

TIN STARS © 2015 by I71 Studios, Inc & Dustin Nguyen
DESCENDER™ (incluindo todos os personagens aqui apresentados), assim
como a logo, são marcas registradas de I71 Studio, Inc. & Dustin Nguyen

Título original DESCENDER: TIN STARS
Tradução FERNANDO SCHEIBE
Preparação SHEILA LOUZADA
Revisão RAYSSA GALVÃO
Diagramação, lettering e adaptação de capa ANTONIO RHODEN

Este volume reúne os fascículos 1 a 6 da série DESCENDER,
publicada originalmente nos Estados Unidos pela Image Comics.

CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO NA PUBLICAÇÃO
SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ

L571d

Lemire, Jeff
Descender : estrelas de lata / Jeff Lemire, Dustin Nguyen : [tradução
Fernando Scheibe]. - 1. ed. - Rio de Janeiro : Intrínseca, 2019.
144 p. : il. ; 26 cm. (Descender ; 1)

Tradução de: Descender: tin stars
ISBN 978-85-510-0578-1

I. Ficção canadense. 2. Histórias em quadrinhos. I. Nguyen, Dustin. II.
Scheibe, Fernando. III. Título. IV. Série.

19-59538

CDD: 741.5
CDU: 741.5

Leandra Felix da Cruz - Bibliotecária - CRB-7/6135

1ª EDIÇÃO
NOVEMBRO DE 2019

IMPRESSÃO
BARTIRA

PAPEL DE MIOLO
COUCHÉ FOSCO 90G/M²

PAPEL DE CAPA CARTÃO
SUPREMO ALTA ALVURA 250G/M²

TIPOGRAFIA
MRS EAVES

[2019]

Todos os direitos desta edição reservados à
EDITORA INTRÍNSECA LTDA.

Rua Marquês de São Vicente, 99, 3º andar
22451-041 – Gávea
Rio de Janeiro – RJ
Tel./Fax: (21) 3206-7400




PLANETA NIYRATA.

Niyrata é o centro tecnológico e cultural do grupo de nove Planetas Nucleares conhecido como Conselho Galáctico Unido.

O planeta abriga nove Cidades-Embaixada, representando cada um dos nove planetas e das nove espécies membros do CGU.

População atual:
5,53 bilhões





NÃO ESTOU
NEM AÍ PARA O QUE
OS GNISHIANOS DIZEM,
ESSA COLÔNIA PERTENCE AO
PLANETA SAMPSON! PODE-
MOS EXPLORAR OS RECURSOS
LOCAIS COMO QUISERMOS.
TEMOS O APOIO DO CGU,
DR. TELLUN!

Ah, é fácil falar...
kzzt... mas...
kzzt...!

Shhh... está
tudo bem. É só a
mamãe no comunicador, querido...
Quietinho.

BUAÁÁÁ!

BUAÁÁÁ!

...kzzt...

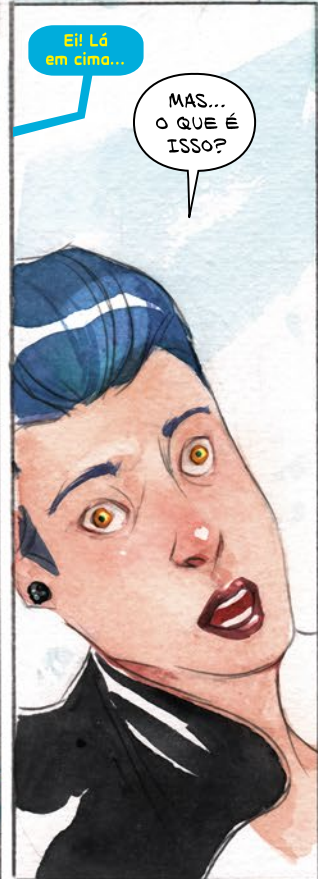
BUAÁÁÁ!!!


FAÇA
ELE FICAR
QUIETO!
ESTOU...
ESTOU...

Mas,
senhora...

E! Lá
em cima...

MAS...
O QUE É
ISSO?





PÉÉ! PÉÉ!



**PÉÉ!
PÉÉ!**

Desculpe, dr. Quon,
mas é um chamado
de **prioridade máxima**
do Conselho
Galáctico Unido.

DESLIGA
ESSA DROGA DE
ALARME. QUE
HORAS SÃO?

São 9h46
no horário
do CGU.



SACO. PROJETE A CHAMADA.

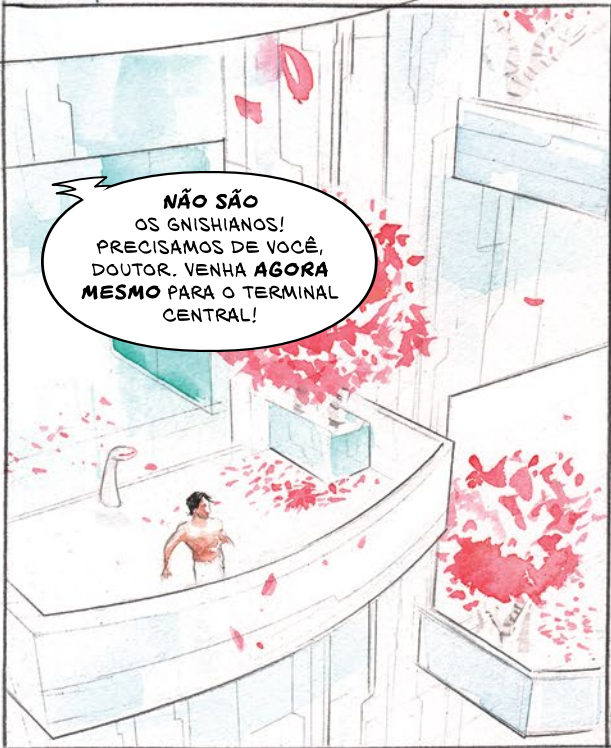
QUON! ONDE FOI QUE VOCÊ SE METEUP POR QUE DEMOROU PARA ATENDER?

NÃO INTERESSA! POR ACASO NÃO VIU O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!

GENERAL NAGOKI! ME DESCULPE, SENHOR. PASSEI A NOITE TODA NO LABORATÓRIO E...




≡SUSPIRO≡ NÃO. O QUE FOI DESSA VEZ? OS GNISHIANOS BLOQUEARAM A ROTA ESPACIAL DE NIYRATA DE NOVO?



NÃO SÃO OS GNISHIANOS! PRECISAMOS DE VOCÊ, DOUTOR. VENHA AGORA MESMO PARA O TERMINAL CENTRAL!




!!!



"O QUE SABEMOS?"

"NADA, DOUTOR. NOSSOS SENSORES NÃO CONSEGUIRAM PENETRAR A ESTRUTURA DELES."




E NÃO RESPONDEM ÀS TENTATIVAS DE CONTATO. PARECEM... BEM, PARECEM TOTALMENTE INATIVOS.

O CONSELHO ESTÁ EM PÂNICO. CONVOCARAM TODAS AS NAVES DE GUERRA DO CGU E HAVERÁ UM ATAQUE COM FORÇA TOTAL SE NÃO CONSEGUIRMOS DESCOBRIR O QUE SÃO ESSAS COISAS MALDITAS.



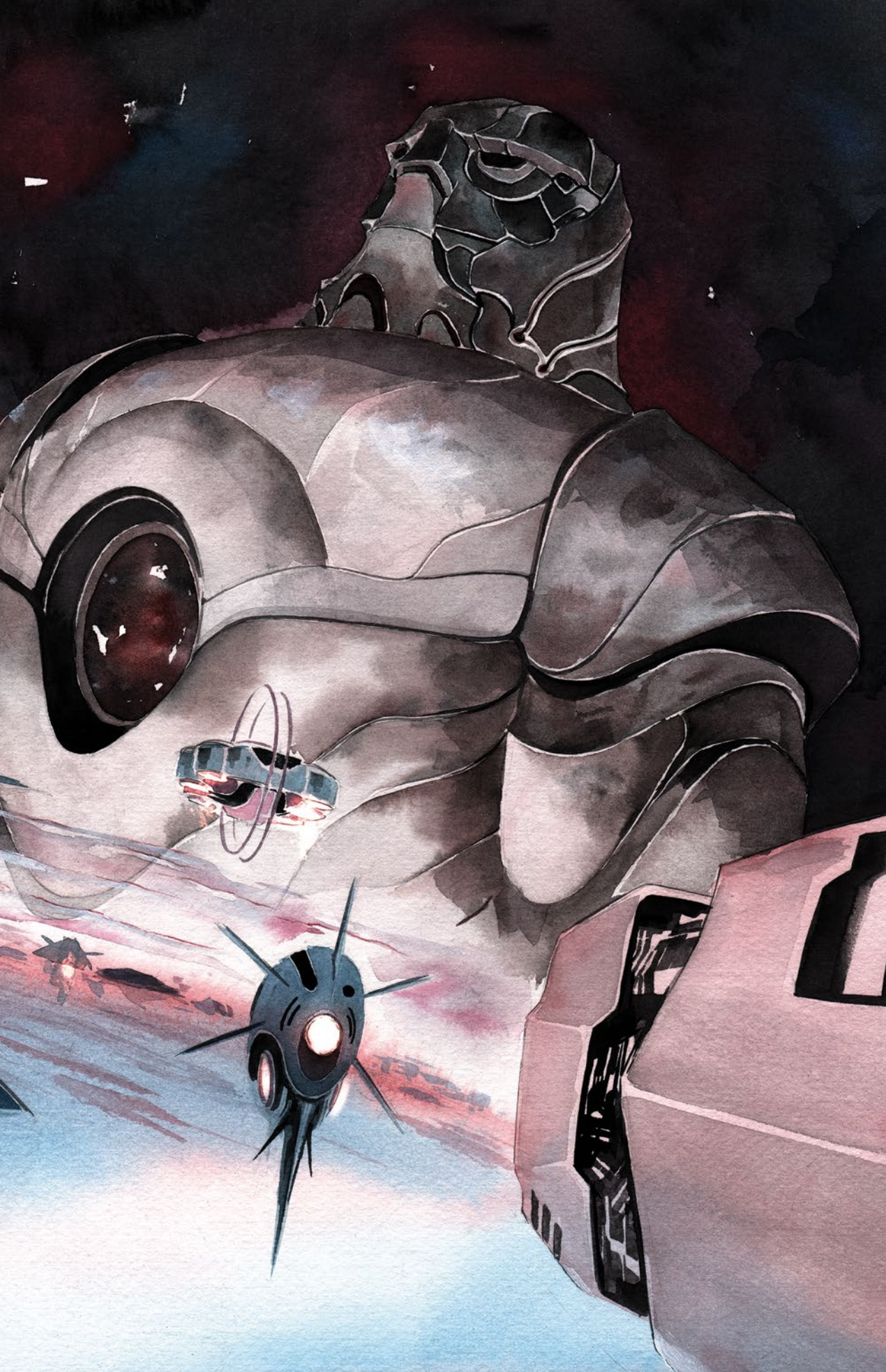
MEU DEUS!



ISSO NÃO TEM NADA A VER COM DEUS, DR. QUON...

AQUILO É UMA
MÁQUINA.





E NÃO É
UMA MÁQUINA
QUALQUER, QUON.
É UM ROBÔ.

MAS
EU... EU NÃO...
O SENHOR DISSE
QUE HAVIA
OUTROS?

TEM MAIS
OITO DESSAS "COISAS"
ORBITANDO OS OUTROS NOVE
PLANETAS NUCLEARES DO CGU.
NÃO SÃO ROBÔS IDÊNTICOS,
MAS MUITO SIMILARES EM
FORMA E TAMANHO.

IMAGINO QUE O
SENHOR TENHA UMA
IDEIA DA PROVENIÊNCIA.
MÁQUINAS DESSE
TAMANHO SÃO...

VOCE
PRATICAMENTE
INVENTOU A RO-
BÓTICA MODERNA
NO CGU, QUON!

POR ISSO QUE O
CHAMAMOS! NÃO HÁ NINGUÉM
MAIS QUALIFICADO QUE **VOCE**
PARA NOS DIZER O QUE SÃO ESSAS
MÁQUINAS E DE ONDE VÊM.

POSSO GARANTIR 24
HORAS ATÉ LANÇARMOS
UM ATAQUE MILITAR
COMPLETO.

TODOS
OS RECURSOS
DO CGU ESTÃO À
DISPOSIÇÃO. É SÓ
DIZER O QUE
PRECISA.

EU...

VEJAM,
TEM ALGUMA
COISA...

...ACONTECENDO.

OS
OLHOS!



HOUE UM **PICO**
NO CAMPO DE ENERGIA
AO REDOR DO ROBÔ. ACHO
QUE TEREMOS UMA
COMUNICAÇÃO.

NÃO!



É UM
ATAQUE!

AAAAHHHHH!!